

## Jotapipe FC 407 Comp A

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

Jotapipe FC 407 Comp A :	معرف المنتج
25800 :	كود المنتج
. طلاء.	وصف المنتج
. سائل.	نوع المنتج
. غير متوفرة.	وسائل التعريف الأخرى

#### الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي - coatings in Use

Jotun Paints Qatar W.L.L :  
P.O.Box : 24373  
1st Floor, Tanween Building  
C-ring road  
Doha  
Qatar

تفاصيل بيانات المورد

Telephone : (+974) 44412728  
Fax : (+974) 44415608

SDSJotun@jotun.com

Jotun AS, Norway :  
+47 33 45 70 00

رقم هاتف الطوارئ

### القسم 2. بيان الأخطار

سوائل قابلة للانتعال - الفئة 3	تصنيف المادة أو الخليط
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2	
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألم	
التحسس الجلدي - الفئة 1	
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2	

#### عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



تحذير.	كلمة التبيه
سائل وبخار لهوب.	عبارات المخاطر
يسbib تهيج الجلد.	
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.	
يسbib تهيجاً شديداً للعين.	
سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.	

#### عبارات التحذير

## القسم 2. بيان الأخطار

- الوقاية**
- ليس قفازات واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيدا عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. من نوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.
  - الاستجابة**
  - تجمع المواد المنسوبة. اخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جدلي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقيقة. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.
  - التخزين**
  - غير قابل للتطبيق.
  - التخلص من النفاية**
  - تخلص من المنتجات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
- الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

- مادة/مستحضر**
- خليل
  - وسائل التعريف الأخرى**
  - غير متوفرة.

CAS رقم	%	اسم المكون
1675-54-3	≥25 - ≤50	epoxy resin (MW≤700)
68609-97-2	≤10	oxirane, mono[(C12-14-alkyloxy)methyl] derivs.
1330-20-7	≤5	xylene
100-51-6	≤5	benzyl alcohol
25036-25-3	≤3	epoxy resin (MW 700-1200)
71-36-3	<3	butan-1-ol
100-41-4	≤3	ethylbenzene

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

### وصف اجراءات الاسعافات الأولية اللازمة

- لامسة العين**
- يراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية.
  - استنشاق**
  - أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعي الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتصدر في وضعية الإنفاس واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كال宜ة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.
  - لامسة الجلد**
  - يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس فقاذاً. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. يراعي التوقف عن التعرض في حالة ظهور أيه شكاوى أو أعراض. يراعي غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعي تنظيف الحداة تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.
  - الابتلاع**
  - يراعي المضمضة بالماء. يراعي نزع الأطقم التبستية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعي التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعي الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتصدر في وضعية الإنفاس واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كال宜ة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

### أهم الأعراض/تأثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- |  |                                |                    |
|--|--------------------------------|--------------------|
| <p>الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>الم أو تهيج</li> <li>الدعان</li> <li>احمرار</li> </ul> | <p>ليست هناك بيانات معينة.</p> | <p>استنشاق</p>     |
| <p>الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تهيج</li> <li>احمرار</li> </ul>                        | <p>ليست هناك بيانات معينة.</p> | <p>لامسة الجلد</p> |
| <p>ليست هناك بيانات معينة.</p>   | <p>ليست هناك بيانات معينة.</p> | <p>الابتلاء</p>    |

#### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| <p>العلاج للأعراض. يُراعي الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.</p>   | <p>ملاحظات للطبيب</p>               |
| <p>لا يوجد علاج محدد.</p>   | <p>معالجات خاصة</p>                 |
| <p>يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس قفازات.</p> | <p>حماية فريق الإسعافات الأولية</p> |

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

#### وسائل الإطفاء

- |  |   |
|--|---|
| <p>استخدم مادة كيماوية حافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.</p>   | <p>وسائل الإطفاء المناسبة</p>   |
| <p>لا تستخدم المياه النفاثة.</p>   | <p>وسائل الإطفاء غير المناسبة</p>   |
| <p>سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثّر بها طويلاً الأمد.</p> | <p>مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية</p>  |
| <p>يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.</p>  | <p>يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثّر بها طويلاً الأمد.</p> |

#### نتائج تحل حاري خطرة

- : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
  - ثاني أكسيد الكربون
  - أول أكسيد الكربون
  - أكاسيد الكبريت
  - مركبات هالوجينية
  - أكسيد/أكاسيد فلزية

- |  |  |
|--|--|
| <p>يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.</p> | <p>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</p> |
| <p>ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاًيا (SCBA) ذات وحدة كاملة للوجه.</p>   | <p>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</p> |

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية واجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُنطر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تحذيب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البيئية :** تحذيب تناول المادة المنسكية وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### طانق ومواد الاحتواء والتقطيف

#### انسكاب صغير

**:** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بizarته بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كدبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالأتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات المناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

**:** يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتخسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظى ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. ل太子 استخدام الحاوية.

**ارشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/التغليف للحصول على مزيد من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

لا يوجد.

#### مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

### **الضوابط الهندسية المناسبة**

**:** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للاحتجاج. استخدم معدات تهوية مضادة للاحتجاج.

**:** ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### **ضوابط التعرض البيئي**

**:** اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُبُتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكُد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**:** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرِّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقيّة من ترشيش الكيماويات.

### **تدابير الحماية الفردية**

#### **إجراءات النظافة الشخصية**

**:** ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقمّها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكُد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خرّفت واستخدّمت على نحو سليم. قد يتزدّر أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصاً قد حدث التعرض بالفعل.

**: 374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear**  
قد تُستخدم، قفازات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: (< mm 0.35) نيبورين، مطاط البولي(< mm 0.4 PVC  
(mm 0.5) موصى به، قفازات(زمن الاختراق) أكثر من ثماني ساعات: (@Viton mm 0.7) (mm 0.4), مطاط النيترويل(< mm 0.35 Teflon, mm 0.35) (@Shield 4H/Silver mm 0.07) (mm 0.3) كحول بولي فينيل (PVA)

### **حماية للجلد**

#### **حماية يدوية**

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

#### **أدوات حماية الجسم**

**: على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليقية تقاوم درجات الحرارة العالية.**

**: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتضوّي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصّين قبل متناوله المنتج.**

**: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملانين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.**

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصور، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

### **وقاية أخرى لحماية الجلد**

#### **حماية تنفسية**

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

<u>المظهر</u>	
الحالة الفيزيائية	: سائل.
اللون	: أحمر
الرائحة	: خاصية.
عتبة الرانحة	: غير قابل للتطبيق.
pH	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الانصهار/نقطة التجمد	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الغليان	: وأدنى قيمة معروفة هي: 246.2 ف (butan-1-ol) (C°119 ف). المتوسط الترجيحي: C°250.66 (F) (483.2 ف)
نقطة الوميض	: كأس مغلق: C°32 (89.6 ف)
معدل التبخر	: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) (MW resin epoxy) (الهواء = 1) (C°0.51 مقارنة بـ خلات البوتيل)
القابلية على الاشتعال	: غير قابل للتطبيق.
الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال	: 0.8 - 13%
الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 1.2 كيلوباسكال (9.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: 0.16 كيلوباسكال (1.2 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
كثافة البخار النسبية	: وأعلى قيمة معروفة هي: 11.7 (الهواء = 1) (الهواء = 1) (700). المتوسط الترجيحي: 9.52
الكتافة	: 1.586 g/cm³
<u>وسائل الإعلام</u>	<u>النتجة</u>
ماء بارد	غير قابل للذوبان
ماء ساخن	غير قابل للذوبان
	: غير متوفرة.
	: درجة حرارة الاشتعال الذاتي
	: درجة حرارة الانحلال
	: الزوجة
<u>خصائص الجسيمات</u>	
	: حجم الجسيمات المتوسط

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفيما

التفاعلية	: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
الثبات الكيميائي	: المُنتج ثابت.
إمكانية التفاعلات الخطيرة	: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
الظروف التي ينبغي تجنبها	: يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تتفجر، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
المواد غير المترافقية	: تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:
نوافذ الانحلال الخطيرة	: مواد مؤكدة في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافذ تحول خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة  
سمية حادة

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
epoxy resin (MW≤700)	LD50 جلدي بالفم	أرنب فار فار	20 جرام / كجم 15600 مج / كجم 17100 مج / كجم	- - -
oxirane, mono[ (C12-14-alkyloxy)methyl] derivs. xylene	LD50 بالفم LD50 جلدي TDL0 بالفم LD50 بالفم LD50 جلدي LD50 بالفم	أرنب فار فار فار فار	20 مج / لتر 4300 مج / كجم 4300 مج / كجم 1230 مج / كجم 790 مج / كجم	4 ساعات - - -
benzyl alcohol butan-1-ol ethylbenzene	استنشاق بخار LC50 بالفم LD50 جلدي LC50 بالفم LD50 جلدي LD50 بالفم	فار ذكور أرنب فار	17.8 مج / لتر < 5000 مج / كجم 3500 مج / كجم	4 ساعات - -

النهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	الملاحظة	التعرض
epoxy resin (MW≤700)	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	-	24 ساعات milligrams 2 500 milligrams
xylene	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	-	500 microliters 87 milligrams
oxirane, mono[ (C12-14-alkyloxy)methyl] derivs.	الجلد - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	8 ساعات 24 al 500 microliters
benzyl alcohol	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	-	87 milligrams 8 microliters
epoxy resin (MW 700-1200)	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	-	60 microliters
	الجلد - مهيج خفيف	فار	-	-	
	الأعين - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	
	الأعين - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	
	الجلد - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	

الاستحسان.

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	
epoxy resin (MW≤700) oxirane, mono[ (C12-14-alkyloxy)methyl] derivs.	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.	
epoxy resin (MW 700-1200)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.	

تأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
butan-1-ol	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
	الفئة 3		تأثيرات مخدرة

## القسم 11. المعلومات السامة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)

اسم المكون/المُنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المُنتج	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سبب التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

### اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدمان  
احمرار
- : ليست هناك بيانات معينة.
- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار
- : ليست هناك بيانات معينة.

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

التأثيرات الفورية المحتملة

التأثيرات المتأخرة المحتملة

#### التعرض طويل المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

التأثيرات الفورية المحتملة

التأثيرات المتأخرة المحتملة

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

عامة

السرطانة

التأثير على الجينات

السمية التنسالية

#### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

: ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الجزء من المليون) (الغازات) (جزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغبرة والضباب) (مج / لتر)
Jotapipe FC 407 Comp A (MM-WCS) oxirane, mono[(C12-14-alkyloxy)methyl] derivs.	16773.9	23262.0	N/A	162.4	N/A
xylene	17100	N/A	N/A	N/A	20
benzyl alcohol	1100	N/A	N/A	N/A	11
butan-1-ol	1230	N/A	N/A	N/A	N/A
ethylbenzene	500	N/A	N/A	N/A	17.8

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
48 ساعات	براغيث الماء	حد EC50 1.4 مج / لتر	
96 ساعات	السمك - promelas pimephales	حد LC50 3.1 مج / لتر	epoxy resin (MW≤700)
أيام 21	السمك	مزن NOEC 0.3 مج / لتر	
48 ساعات	قشريات - pugio Palaemonetes	حد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر	xylene
96 ساعات	السمك - promelas Pimephales	حد LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب	
96 ساعات	الطحالب - costatum Skeletonema	حد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
48 ساعات	براغيث الماء	حد EC50 2.93 مج / لتر	ethylbenzene
96 ساعات	السمك	حد LC50 4.2 مج / لتر	

### الثبات والتحلل

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المائي	اسم المكون/المنتج
ليس بسهولة	-	-	epoxy resin (MW≤700)
بسرعة	-	-	xylene
بسرعة	-	-	benzyl alcohol
بسرعة	-	-	ethylbenzene

### القدرة على التراكم الأجنبي

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
منخفض	31	3.78 إلى 2.64	epoxy resin (MW≤700)
منخفض	263 إلى 160	3.77	oxirane, mono[(C12-14-alkyloxy)methyl] derivs.
منخفض	25.9 إلى 8.1	3.12	xylene
منخفض	<100	0.87	benzyl alcohol
منخفض	-	1	butan-1-ol
منخفض	-	3.6	ethylbenzene

### القابلية على التحرك عبر التربة

**(Koc)** : غير متوفرة. معامل تقاسم التربة/الماء

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

[طرائق التصرف](#)

**: ينبعي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حينما أمكن.** يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعي أن يعاد تدوير نهاية التغليف. ينبعي عدمأخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعي الخطر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصها. قد يؤدي البخار المتتساع من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
Paint	Paint (700)≥(MW resin epoxy) مُلوث بحري	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3 	3  	3 	فئة/فئات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	نعم.	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	الأخطار البيئية

[معلومات إضافية](#)

**: علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.**

**IMDG**  
S-E, F-E

**: قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.**

**IATA**

**: ADR/RID**

علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

**رقم تعريف الخطير**

**كود النقل (D/E)**

**احتياطات خاصة للمستخدم**  
النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة **: غير متوفرة.**  
**(IMO)**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

[اللوائح الدولية](#)

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

[بروتوكول مونتريال](#)

لم ترد بالقائمة.

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء**  
لم ترد بالقائمة.

**اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق**  
لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعدن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

11.07.2023 :	تاریخ الطبع
11.07.2023 :	تاریخ الإصدار/تاریخ المراجعة
11.07.2023 :	تاریخ الإصدار السابق
1.01 :	نسخة
:	مفتاح الاختصارات
الـ ATE = تقدير السمية الحادة	
الـ BCF = عامل الترکر الحيوي	
الـ GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية	
الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي	
الـ IBC = حاوية سوائل وسيطة	
الـ IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطّرة	
الـ LogPow = لوغاریتم معامل تحزنة الأوكتانول/الماء	
الـ MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعَلَّمة بموجب بروتوكول 1978.	
("ماربول" = التلوث البحري)	
الـ N/A = غير متوفرة	
الـ SGG = مجموعة الفصل	
الـ UN = الأمم المتحدة	

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2	طريقة الحساب
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف	طريقة الحساب
التحسس الجلدي - الفئة 1	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2	طريقة الحساب

### المراجع

◀ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للقارئ الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العلمية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللخدمات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.